

مقالات

قرآن کی چار بُنیا دی اصطلاحیں

(بسیار اشاعت رسیع لاول تسلیم)

رب

لغوی تحقیق | اس لفظ کا مادہ مر ب ب ہے جس کا ابتدائی و اساسی مفہوم پروردش ہے۔ پھر اسی سے تصرف، خبرگیری، اصلاح حال اور اتمام تکمیل کا مفہوم پیدا ہوا۔ پھر اسی بنیاد پر فوقيت، سیادت، مالکیت اور آقا نی کے مفہومات اس میں پیدا ہو گئے۔ لغت میں اس کے سبقات کی چند مثالیں یہ ہیں:

(۱) پروردش کرنا نشود ندا دینا، بڑھانا۔ مثلاً مر بیب اور مر بیبہ پروردہ لڑکے اور لڑکی کو کہتے ہیں، نیز اس بچے کو جو سوتیلے باپ کے گھر پروردش پائے۔ پانے والی دانی کو بھی سربیہ کہتے ہیں۔ مرابتہ سوتیلی ماں کو کہتے ہیں کیونکہ وہ ماں تو نہیں ہوتی مگر بچے کو پروردش کرتی ہے۔ اسی مناسبت سے مرابت سوتیلے باپ کو کہتے ہیں۔ هر بَبِ یا هر بَثِ اس دو کو کہتے ہیں جو محفوظ کر رکھی جائے۔ مر بَثِ یَرْبُث مر بَثًا کے معنی اضافہ کرنے، بڑھانے اور تکمیل کو پہنچانے کہیں، جیسے مر بَث النعمَة، یعنی احسان میں اضافہ کیا یا احسان کی حد کر دی۔

(۲) سیمٹنا، جمع کرنا، فراہم کرنا۔ مثلاً کہیں گے فلاں یَرْبُث الناس، یعنی فلاں شخص لوگوں کو جمع کرتا ہے، یا سب لوگ اس شخص پر مجتمع ہوتے ہیں جمع ہونے کی جگہ کو هر بَث کہیں گے۔ سیمٹنا اور فراہم ہو جانے کو تربیب کہیں گے۔

(۳) خبرگیری کرنا، اصلاح حال کرنا، دیکھ بھال اور کفالت کرنا۔ مثلاً مر بَث ضیعتَه کے

معنی ہوں گے فلاں شخص نے اپنی جائیداد کی دیکھ بھال اور مگر ان کی۔ ابوسفیان نے صفویان سے کہا تھا لام
میرینی سرجل من قراسیش احب الی من ان یہ رینی سرجل من هوا من ن، یعنی قوش میں سر
کوئی شخص مجھے اپنی روپیت میں لے لے یہ مجھے زیادہ پسند ہے بہبعت اس کے کہ ہوازن کا کوئی آدمی ایسا کر رہا
علقہ بن عبیدہ کا شعر ہے :

فَكُنْتَ أَمْرًا فَضَّلْتَ إِلَيْكَ سِرْبَاتِي وَقَبْلَكَ سِرْبَتِي فَضَعْتَ مَرْبُوبَ
یعنی تجوہ سے پہلے جو میں میرے مریٰ تھے انہوں نے میری خبرگیری و اصلاح نہ کی، آخر کار اس میری
کفالت و ربات تیرے ہاتھ آئی ہے۔ فرزدق کہتا ہے :

كَانُوا كَسَائِلَةً حَمْقَاءَ اذْهَقْنَتْ سَلَاءَهَا فِي ادِيمِ غَيْرِ مَرْبُوبَ
اس شعر میں ادیم غیر مربوب سے مراد وہ چڑڑا ہے جو کہ میرے گیا ہو، جسے دیافت دے کر درست
نہ کیا گیا ہو۔ فلاں یہ بت صنعتہ عند فلاں کے معنی ہوں گے فلاں شخص فلاں کے پاس اپنے پیشہ کا
کام کرتا ہے یا اس سے کارگری کی تربیت حاصل کرتا ہے۔

(۴) فوکیت، بالادتی، سرداری، حکم چلانا، تصرف کرنا۔ مثلاً قد سربت فلاں قومہ یعنی فلاں
شخص نے اپنی قوم کو اپنا تابع کر لیا۔ سریبت القوم یعنی میں نے قوم پر حکم چلایا اور بالادست ہو گیا۔
لبید بن ریبعہ کہتا ہے :

وَاهْلُكُنْ يَوْمًا سَرْبَكَنْدَةَ وَابْنَهُ وَرَبُّ مَعْدَبِينَ خَبْتُ وَعَرَعُ
یہاں سربت کنڈہ سے مراد کنڈہ کا سردار ہے جس کا حکم اس قبیلہ میں چلتا تھا۔ اسی معنی میں اپنے
ذبیانی کا شعر ہے :

تَخْبَتُ إِلَى النَّعَانِ حَتَّى تَنَاهَ فَدِي لِلَّهِ مِنْ سَرْبٍ تَلِيدِي طَارِي
(۵) ماک ہونا۔ مثلاً حدیث میں آتا ہے کہ ایک شخص سے بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا اُرہ غنم ام

سراب ابیل؟ تو بکریوں کا مالک ہے یا اونٹوں کا؟ اسی معنی میں گھر کے مالک کو سرب الدار، آٹھی کے مالک کو سرب الناقہ، جاندار کے مالک کو سرب الضیعہ کہتے ہیں۔ آتا کے معنی میں بھی رب کا لفظ آتا ہے اور عبد یعنی غلام کے مقابلہ میں بولا جاتا ہے۔

فلطی سے رب کے لفظ کو محض پروردگار کے مفہوم تک محدود کر کے رکھ دیا گیا ہے اور ربوبیت کی تعریف میں یہ فقرہ پل پڑھے کہ ہوا نشاء الشیع حالت خلا ای حد المتمام (یعنی ایک چیز کو درجہ بدرجہ ترقی دے کر پایہ کمال کو پہنچانا)، حالانکہ یہ اس لفظ کے وسیع معانی میں سے صرف ایک معنی ہے۔ اس کی پوری دعتوں کا جائزہ یعنی سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ لفظ حسبیل مفہومات پر حاوی ہے:

اپرورش کرنے والا، ضروریات بہم پہنچانے والا، تربیت اور شومنا دینے والا۔

۲۔ کفیل، خیرگیر، دیکھ بھال اور اصلاح حال کا ذمہ دار۔

۳۔ وجہ مرکزی حیثیت کھتنا ہو جس پر متفرق اشخاص مجمع ہوتے ہوں۔

۴۔ سید مطاع، سردار ذی اقتدار، جس کا حکم چلے جس کی فوقیت وبالادستی تسلیم کی جاتے جس کو تصرف کے اختیارات ہوں۔

۵۔ مالک، آتا۔

قرآن میں لفظ رب کے آنکھوں

قرآن مجید میں یہ لفظ ان سب معانی میں آیا ہے کہیں ان میں سے کوئی ایک یا دو معنی مراہد ہیں، کہیں اس سے زائد، اور کہیں پانچوں معنی اس کے اندر جمع ہو گئے ہیں۔ اس بات کو ہم آیات قرآنی سے مختلف مثالیں دے کر واضح کریں گے۔

پہلے معنی میں:

قالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ سَرِيْقٌ أَحْسَنٌ مَتَّوَافِيْ
إِنْ كُبَّا كَبِيْنَا هَجَدَا؛ وَهُوَ يَرِبُّ بَنِيْ
جَهَنَّمَ (بِوْصَفَتِ ۲۰)

لہ کسی کو یخیال نہ ہو کہ حضرت یوسف عزیز صدر کو اپا رب فرمادی ہے میں، جیسا کہ بعض فرین کو بھی ہو رہا ہے۔ بلکہ داصل ذہ کا اشارہ خدا کی طرف ہے جس کی پیہا اخنوں نے نہیں ہے معاذ اللہ ائمہ ترقی جب شمارا دید تیریب ہی میں نذر بر تو کوئی فرین کو مشاہدیش کر یکی کیا فوت

دوسرے معنی میں جس کے ساتھ پہلے معنی کا تصور بھی کم پیش شامل ہے:

فَإِنْهُمْ عَدُوٌ لِّيَ أَكْرَمَتُ الْعَلَمَيْنَ إِذْ نَبَغَتْ
الْحَلَقَيْنِ هُوَ يَهْدِي بَنِي وَالَّذِينَ نَى هُوَ يُطْعَمُ بَنِي وَ
يُسْقَيُنَ وَإِذَا هُرِضَتْ كُوَّلَيْتَيْنِ (الثغراء - ۵)

تحارے یہ بجود تو میرے دشمن ہیں، بخربست کائنات کے جس نے
مجھ پرید کیا ہے، جو میری زنجائی کرتا ہے، جو مجھے کھلانا اور پلانا
ہے اور جب یہ بھیار ہوتا ہوں تو مجھے شفا دیتا ہے۔

تھیں نعمت بھی حاصل ہیں ایشہ ہی ای حاصل ہوئی ہے پھر تم پر کوئی
مصیبہ آتی ہے تو اسی کی طرف تم گھبرا کر جمع کرئے ہو، اگر قبیلہ پر
مصیبہ شہنشاہی تیکے تو کچھ لوگوں کی میں یہیں ہیں جو پہنچ رک ساتھ دس
لغت کی بخشش دراس مشکل کشائی میں، دوسروں کو شرپیٹھرنے لگتے ہیں

قُلْ أَغْيِرُ اللَّهُ أَنْعِيْرُ سَرَّبًا وَهُوَ رَبُّ اَنْجَلِيْنَ

شیعی (الفاطم - ۲۰)

کہو، کیا میں اللہ کے سوا کوئی اور رب تلاش کر دیں حالانکہ
ہر حصہ کا رب وہی ہے؟

وَهُنْزَبُ الْمَشْرِقَ وَالْمَغْرِبَ لَأَرَالَهُ إِلَّا هُوَ
فَلَخَدْنُهُ وَكَبِيلًا (المزل - ۱)

تیسرا معنی میں:

وَهُوَ يَكُمُّ وَلَكِيْهِ ثَرْجَعُونَ (ہود - ۳)

شھزادی سرپیکم خرچ چکم (الزمر - ۱)

پھر تھا لے رب کی طرف تھاری والپی ہے۔

قُلْ يَجْمِعُ بَيْنَنَا سَرَّبُنَا (سہما - ۳)

کہو کہم دونوں فریقتوں کو ہمارا رب جمع کرے گا۔

وَعَامِنْ دَائِيْرَيْنِ كَلْرُضَ وَكَلَّا شِيرِ

زینیں ہیں چلنے والا کوئی جاندار دہلویں اُنٹے والا کوئی پڑویں

تیپیر بھنا حیہ کا کام کم مامٹا کلمہ فائزہ حناف

ہیں جو تھاری ہی طرح کی ایک امت ہے وہ اپنے دفتری کیے اندراج
سے کوہاں ہیں کی ہی پھر وہ اپنے اب کی طرف سیٹھے جائیں گے۔

الْكِتَابُ مِنْ شَيْءٍ سُّهْلَى سَرَّبِهِمْ بُحْشَرُونَ (الفاطم)

فَلَعْنَقِ الْصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ
إِلَى سَرِّهِمْ يَنْسِلُونَ (یس - ۸۰)

اور جو نبی کہ صور بخوبی کیا وہ سب اپنے بھکاؤں سے
اپنے رب کی طرف بکل پڑیں گے۔

چوتھے معنی ہیجس کے ساتھ کم و بیش تیری میں معنی کا تصویر بھی موجود ہے:

الْأَجْدَدُ وَالْأَجْبَارُ هُمْ رَسَّارُهُمْ
الْأَجْوَلُنَ الْكَدْكَبُجَأَ اپنے علماء اور درویشوں کو اپنا رب
بنایا۔

آس باباً مِنْ دُوْنِ اللَّهِ (التوبہ - ۵)

وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضَنَا بَعْضًا أَسْرِيَا بَأْمِنْ دُوْنِ
اللَّهِ (آل عمران - ۷)

اوہم میں سے کوئی اللہ کے سوا کسی کو اپنا رب
نہ بنائے

دونوں تیوں میں ارباب سے مراد وہ لوگ ہیں جن کو قوموں اور گروہوں نے مطلقاً اپنا زہنا فیثیوں امان لیا
ہو، جن کے امر و نہی، خالطہ و قانون، اور تخلیل و تحریم کو بلکہ بالاتر نہ کیا جاتا ہو، جنہیں بجا تے خود
حکم دینے اور منع کرنے کا حق دار سمجھا جاتا ہو۔

يُوسُفَ نَبَّهَ كَمَا فَيُسِيقُ سَرِّيَهُ حَمْلٌ
وَقَالَ اللَّهُنَّ مُيَكْنَنْ أَنَّهُ نَاجِ مُنْتَهِمَا اذْكُرْنِي
عِنْدَ سَرِّيَّكَ فَأَنْسِهُ الشَّيْطَنُ ذِكْرَ سَرِّيَهُ
(یوسف - ۵)

یوسف نے کہا کہ تم میں کو ایک تو پنے رب کو شراب پلائے
اوہنے دونوں میں ایس کے متعلق یوسف نے کا خال تھا
کہ وہ رہا ہو جائے کا اس کی یوسف نے کہا کہ اپنے رب کیز کر کرنا،
گُرشیطان اس کو بھلا فی میڈال دیا اور کو اپنے رب کی یوسف کا
ذکر کرنے کا خال نہ رہا۔

فَلَمَّا كَجَأَهُ الرَّسُولُ قَالَ إِرْجِعْ إِلَى
سَرِّيَّكَ فَأَسْكَنَهُ مَأْبَالُ التَّسْوِيَةِ الْمُبِينِ فَلَمَّا
أَيْدِيَهُنَّ رَأَى سَرِّيَّكَيْنِيَهُنَّ عَسَلِيَّمُ
(یوسف - ۶)

جب پیغام بر لئے والا یوسف کے پاس آیا تو یوسف نے اس سے
کہا کہ اپنے رب کے پاس اپنے جایا اور اس سے پوچھو کر ان تو یوں
کا کیا معاملہ ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لیے تھے،
میلرب تو ان کی چال سے باخبر ہی ہی۔

ان آیات میں حضرت یوسف نے مصریوں سے خطا کرتے ہوئے بار بار فرعون مصکو ان کا رتبہ قرار دیا ہے، اس لیے کہ جبکہ اس کی مرکزیت اور اس کا اقتدار علی اور اس کو امر و نبی کا مالک تسلیم کرتے تھے تو وہی ان کا رب تھا۔ بر عکس اس کے خواجہ حضرت یوسف اپنارب اللہ کو قرار دیتے ہیں کیونکہ وہ فرعون کو نہیں، صرف اللہ کو نقدار علی اور صاحب امر و نبی مانتے تھے۔

پانچویں معنی میں:

<p>بِهذا اخْنِيْس اَسْكُرْكَه مَالِكَ كَيْ عِبَادَتْ كَرْنِيْ چَابِيْجَنْ خَنْ ان کی رزق رسانی کا انتظام کیا ہے اور خینہ ملمنی ہر مخفوظ کھاہر تیراب جو عزت و اقتدار کا مالک ہے ان تمام صفات عجیب سے پاک ہے جو یہ لوگ اس کی طرف نسبوں کرتے ہیں۔</p>	<p>فَلَيَعْبُدُ دُوْسَ بَتْ هَذَهِ الْبَيْتِ الَّذِيْ كَيْ أَطْعَمَهُمْ قَنْ جَوْعَه دَا مَنْهُمْ قَنْ حَوْفَه۔ سُبْحَانَ رَبِّ الْكَوْثَرِ عَمَّا يَصْفُونَ (صفت - ۵)</p>
<p>بِهذا عَرْشَ كَما لِكَه ہے ان تمام صفات عجیبے پاک ہے جو یہ لوگ اس کی طرف نسبوں کرتے ہیں۔</p>	<p>فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصْفُونَ (انبیاء - ۲۰)</p>

<p>بِوْجَوْهِه سَاقُول آسَانُوں کا اور عرش بزرگ کا مالک کون ہے؟</p>	<p>قُلْ مَنْ شَرِبَ السَّمْوَتِ السَّبِيعَ وَ سَرِبَتُ الْعَرْشُ الْعَظِيمُ (المونون - ۵)</p>
---	---

<p>دُوْجَوْهِه اسَانُوں اور زینین کا اور ان سب چیزوں کا جو آسمان و زینین کے دریاں ہیں اور ان سب چیزوں کا جن پر سوچن جلوع ہوتا ہے۔</p>	<p>سَرِبَتُ السَّمْوَتِ دَكَلَهُ سُرِضَ وَ مَابَيْنَهُمَا وَسَرِبَتُ الْمَشَآ سِرِقَ۔ (الصفت - ۱)</p>
---	---

<p>وَأَنْتَهُ هُوَ سَرِبُ الشَّعْرَى (انجم) اور یہ کہ شعری کا مالک بھی دی ہے۔</p>	<p>رَبِّهِيْكَ بَابِيْلَه قَوْمُوكَه تَخِيلَاتِ ان شواہد سے لفظ رجیکے معانی بالکل غیر مشتبہ طور پر میں ہو جاتے ہیں۔ اب ہمیں دیکھنا چاہیے کہ ربوبیت کے متعلق گمراہ قوموں کے وہ کیا تَخِيلَاتِ تھے جن کی تردید کرنے کے لیے قرآن</p>
---	---

آیا، اور وہ کیا پیغیر ہے جس کی طرف قرآن بلاتا ہے۔ اس مسلمیں زیادہ مناسب میں معلوم ہوتا ہے کہ جن گھر اقواموں کا ذکر قرآن نے کیا ہے ان کو الگ لگ لے کر ان کے خیالات سے بحث کی جائے تاکہ بات بالکل منع ہو جائے۔ قوم نوح ربے پہلی قوم ہیں کا ذکر قرآن کرتا ہے ہضرت نوح کی قوم ہے۔ قرآن کے بیان سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ اللہ کی ہتھی کے منکر نہ تھے جہرست نوح کی دعوت کے جوابیں ان کا یہ قول خود قرآن نے نقل کیا ہے:-

شیخُضٰ کچھ نہیں ہے مگر تم جیسا ایک نان ہیہ اوصل تم پرپنی فضیلت جانا چاہتا، ورنگا لر اللہ کوئی رسول مجھنا چاہتا تو فرشتوں کو بیجتا۔	فاہدْ آکا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَيُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَكَةً كَمَا دَلَّ الْمُونُونَ - ۲۰
--	--

اخیل اللہ کے خالق ہونے اور پہلے اور دوسرے معنی میں اس کے رب ہونے سے بھی انکار نہ تھا چنانچہ حضرت نوح جب ن سے کہتے ہیں کہ هو سبکم و لا کیہ تر جمعون (بہر ۳۰)، استغفرہ و اسے بکھڑائے کان عَفَّاَ سَرِّ (نوح ۱۰)، الْمُرْتَرَ وَأَكْيَفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبِيعَ سَمَوَاتٍ طَبَّاً وَجَعَلَ الْقَمَرَ فیْهُنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا وَاللَّهُ أَبْتَكَمُ مِنَ الْأَكْرَبِ بَنَاتًا آفی (نوح ۱۰) تو انہیں سے کوئی شخص نہیں کہتا کہ اللہ ہمارا رب نہیں ہے، یا زمین و آسمان کو اور کم کو اس نے پیدا نہیں کیا ہے، یا زمین و آسمان کا یہ سارا انشتمام وہ نہیں کر رہا ہے۔

پھر ان کو اس بات سے بھی انکار نہ تھا کہ اس کا اہل ہے، اسی یہے تو حضرت نوح نے ان کے سامنے اپنی

لئے وہ تحاری ارب ہے اور اسی کی طرف تھیں پلٹ کر جانا ہے۔

لئے اپنے رب سے محافی چاہو کہ وہ بلا معاف کرنے والا ہے۔

لئے دیکھتے نہیں ہو کہ اللہ نے کیسے ہفت آسمان تبرہ بنائے اور چاند کو ان کے درمیان نور اور سورج کو چلغ بنایا اور قم کو زمین سے پیدا کیا۔

دھوٹان الفاظین بیش کی کہ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُنَا (اس کے سوا تمہارا کوئی اللہ نہیں ہے) ، ورنہ اگر وہ اللہ کے الہ ہونے سے منکر ہوتے تو دعوت کے الفاظیہ ہوئے کہ إِنَّمَنْ دَا لَلَّهُ إِلَهُنَا (اللہ کو اپنا الہ بنالی اب مولی یہ ہے کہ ان کے اویز حضرت فتح کے درمیان نزاع کس بات پر تھی؟ آیات قرآنی کے تبع سے معلوم ہوتا ہے کہ بنائے نزاع دو باتیں تھیں :-

ایک یہ کہ حضرت فتح کی تعلیم یہ تھی کہ جو رب العالمین ہے ، جسے تم بھی مانتے ہو تو کہیں اور تمام کائنات کو اسی نے وجود بخشائے اور وہی تمہاری ضروریات کا خفیل ہے ، داخل میں اکیلا تمہارا الہ ہے ، اس کے سوا کوئی دوسرا اللہ نہیں ہے ، کوئی اور ایسی ستری نہیں ہے جو تمہاری حاجتیں پوری کرتے والی مشکلیں آسان کرتے والی ، دعائیں سنتے اور مدد کو پہنچنے والی ہو ، لہذا تم اسی کے آگے سر نیاز بھکاؤ ۔

<p>يَا أَقُوْمُ اَعْبُدُ وَاللَّهُ مَا لَكُمْ فِي إِلَهٍ عَيْرُنَا</p> <p>اسے برادران قوم ! اللہ کی عبادت کرو ، اس کے سوا کوئی تمہارا اللہ نہیں ہے مگر میں رب العالمین کی طرف پہنچا مہربوں تھیں اپنے رجک پہنچا مات پہنچا تھوں ۔</p>	<p>وَلَكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ شَرِبٍ</p> <p>الْعَلَمِيْمُنْ أُلْيَعْلَمُوْرُ مَلِكِتِ رَبِّيْ (اعراض - ۸)</p>
---	---

بعکس اس کے وہ لوگ اس بات پر صریح ہے کہ رب العالمین تو اللہ ضرور ہے مگر دوسرے بھی خدا کی کانتظام میں تھوڑا یا بہت بڑھ رکھتے ہیں ، اور ان سے بھی ہماری حاجتیں والبستیں ، لہذا اللہ کے ساتھ ہم دوسروں کو بھی اذمانیں گے :

<p>وَقَالُوا لَأَنَّا نَرَى أَلْهَمَكُمْ وَلَا نَرَى</p> <p>ان کے مردراویں اور پیشواؤں نے کہا کہ لوگوں پہنچے الہوں کو نہ چھوڑو ، وہ اور سوراخ اور یغوث اور یعوق اور سر کو نہ چھوڑو ۔</p>	<p>وَدَّا وَلَا سُوَاغًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَ</p> <p>نَسْرًا (نی - ۲)</p>
--	---

دوسرے یہ کہ وہ لوگ صرف اس معنی میں اللہ کو رب مانتے تھے کہ وہ ان کا خالق ، زین و آسمان کا مالک ، اور کائنات کا مدبر اعلیٰ ہے ، لیکن اس بات کے قابل نہ تھے کہ اخلاق ، معاشرت ، تمدن ،

یہ استاد و تمام معاملات زندگی میں بھی حاکیست و اقتدار اعلیٰ اسی کا حق ہے، وہی رہنماء، وہی قانون ساز، وہی صاحب امر وہی بھی ہے اور اسی کی طاعت بھی ہونی چاہیے۔ ان سب معاملات میں انہوں نے اپنے سرداروں اور مذکوب پیشواؤں کو رب بشار کھاتھا۔ بر عکس اس کے حضرت نوح کا مطابق رب تھا کہ رب بیت کے مکرے نہ کرو، تمام فہرست کے اعتبار سے صرف اللہ ہی کو رب تسلیم کرو، اور اس کا مناسنہ ہونے کی حیثیت سے جو قوانین اور جو احکام میں تعمیر پہنچتا ہوں ان کی پیروی کرو۔

<p>إِنَّكُمْ رَسُولُنَا مِمْنَ أَمْيَنِ فَأَنْهُوا اللَّهَ مِنْ تَحْارِبِهِ خَدَا كَمَا عَبَرَ رُولُهُوں بِهِذَا اللَّهَ سَعَى ڈروادِ</p> <p>میری اطاعت کرو۔</p>	<p>وَأَطِيعُونِ دَائِشِرَارِ ۖ ۶۷</p>
---	--

قوم عاد | قوم نوح کے بعد قرآن عاد کا ذکر کرتا ہے۔ یہ قوم بھی اللہ کی تہقی سے منکرہ تھی، اس کے والہو نے سے بھی اس کو انکارتھا، اور جس معنی میں حضرت نوح کی قوم اللہ کو رب تسلیم کرتی تھی اسی معنی میں وہ بھی اللہ کو رب بنا رہی تھی، البتہ بنائے نزاع وہی دو امور تھے جو اور پر قوم نوح کے سلسلے میں بیان ہو چکے ہیں، چنانچہ قرآن کی حسبیں تصریحات اس پر صاف دلالت کرتی ہیں:

<p>عادی طرفِ نہان کے بھائی ہو دکھجوا! اس نکھا لے بڑو رہ۔</p> <p>قَالَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُوَدًا، قَالَ يَقُوُمُر</p> <p>اعبدُوا اللَّهَ فَالْكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ . . . قَالُوا؟</p> <p>أَجْتَهَنَّا بِتَعْبُدِ اللَّهِ وَجَنَّدَ لَنَا دَنَّ رَهَانَ</p> <p>يَعْبُدُ أَبَا وَنَآ (اعراف۔ ۹)</p>	<p>عادی طرفِ نہان کے بھائی ہو دکھجوا! اس نکھا لے بڑو رہ۔</p> <p>قَالَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُوَدًا، قَالَ يَقُوُمُر</p> <p>اعبدُوا اللَّهَ فَالْكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ . . . قَالُوا؟</p> <p>أَجْتَهَنَّا بِتَعْبُدِ اللَّهِ وَجَنَّدَ لَنَا دَنَّ رَهَانَ</p> <p>يَعْبُدُ أَبَا وَنَآ (اعراف۔ ۹)</p>
<p>انہوں نے کہا اگر ہمارا رب چاہتا تو فرشتے بیخ سکتا تھا،</p> <p>اویس عاپیں جھوپوں نے اپنے رب کے احکام ماننے سے امکار کیا،</p> <p>اسکے رسولوں کی اطاعت قبول نہ کی، اوہ ہر جبارِ ثُنْتُ کی</p> <p>پیروی اختیار کر لی۔</p>	<p>قَالُوا وَشَاءَ اللَّهُ لَأَتَرْلَ مَلَكَكَهُ (اجده)</p> <p>وَتَلَفَّ عَادٌ بَحْدُ دُو بَأْيَا بَتْ سَرَبَهُمْ</p> <p>وَعَصَمُوا مُسْكَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَكُلِّ جَبَارِا</p> <p>عَيْنِدَا (ہود۔ ۵)</p>

ثُمَّوْد اب ثُمَّوْد کو یحییٰ یوحنا دے کے بعد سب سے بڑی سکرشن قوم تھی۔ اہولاؤ اس کی مگرایی بھی اسی قسم کی تھی جو قوم نوح اور قوم عاد کی بیان ہوتی ہے۔ ان لوگوں کو اللہ کے وجود اور اس کے الٰ اور رب ہونے سے انکار نہ تھا، اس کی عبادت سے بھی انکار نہ تھا، بلکہ انکار اہلت سے تھا کہ اللہ ہی اللہ واحد ہے، صرف وہی عبادت کا تھا ہے اور ربیت اپنے تمام معانی کے ساتھ اکیلہ اللہ ہی کے لیے خاص ہے۔ وہ اللہ کے سواد و سروں کو بھی فریاد رس، مشکل کشا اور حاجت روا مانند پر اصرار کرتے تھے، اور اپنی اخلاقی و تمدنی زندگی میں اللہ کے سجاۓ لپنے سرداروں اور پیشواؤں کی اطاعت کرنے اور ان سے اپنی زندگی کا قانون لینے پر مقرر تھے میری چیز بالآخر ان کے ایک فسادی قوم بن جانے اور مبتلائے عذاب ہونے کی موجب ہوتی۔ اس کی توضیح حسب فیل آیات ہوتی ہے:

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرَ رَبُّكُمْ بِصِعْدَةٍ
لَمْ يَحْمِلُهُ إِلَّا مُؤْمِنٌ تَوَانَ
عَادُو ثُمَّوْدُ كُو جُونَزَارِي بِرِّي هَنَدْ مُورَتِي ہِیں تو ان سے کہہ دو کہ
قُتْلَ صِعْدَةٍ عَادٍ وَثُمَّوْدٍ إِذْ جَاءَ ثُمُّوْرُ
الرَّهْسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيْ نِعْمَرُ وَمِنْ خَلْفِهِمْ
أَنْ لَا تَعْبُدُوْهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا
لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُسْرِيْ سُلْطُنُرِبِهِ
كَافِرُوْنَ (۲۰۔ راجہہ)

اور ثُمَّوْد کی طرف ہم نے ان کے بھائی صاحب کو بھیجا اس نے کہا۔
بِرِّدِلِنْ قوم! اللہ کی پریش و بندگی کرو اس کے سوا تھارا کوئی
انہیں..... انھوں نے کہا صلح! اس پہلے تو ہماری
ٹری ایمیدیں تم سے والستہ تھیں، کیا تم ہمیں ان کی عبادت سے
روکتے ہو جن کی عبادت بآپ دادا سے ہوتی چلی آرہی ہے؟
جہاں کے بھائی صلح نے ان سے کہا کیا تھیں لپنے بچا
إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ طِلْهُ الْأَسْقُونَ (۶۔ ہود)

کی کوئی فکر نہیں؟ دیکھو میں تمہارے لیے اللہ کا معتبر رسول ہو،
ہندو اللہ کی ناراضی سمجھو اور میری اطاعت قبول کرو
ادان حد سے گذنے والوں کی اطاعت شکر جو زمین میں خدا
بپاکر تھیں اور صلاح نہیں کرتے۔

إِنَّ لِكُلِّ أُنْوَنٍ سُولٌ أَمِينٌ فَالْقَوْمُوا اللَّهُ رَأَى
أَطْبَعُونَ وَلَا تُظْهِرُ مَعْوَآمِرَ
الْمُسْرِفِينَ إِنَّ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فَنَفَرَ
الْكُفَّارُ إِنَّهُمْ كَيْفَ يُفْسِدُونَ (الشراہ - ۸)

قوم ابراہیم اور نمرود اس کے بعد حضرت ابراہیمؑ کی قوم کا مخبر آتا ہے! اس قوم کا معاملہ خاص طور پر اس نے اہم ہے کہ اس کے بادشاہ نمرود کے متعلق یہ عام غلط فہمی ہے کہ وہ اللہ کا منکر اور خود خدا ہونے کا مدعی تھا، حالانکہ وہ اللہ کی ہتھی کا قائل تھا، اس کے خالق و بدر کائنات ہوتے کا معتقد تھا، اور صرف تیسرے پوچھے اور پانچوں معنی کے اعتبار سے اپنی ربوبیت کا دعویٰ کرتا تھا۔ نیز یہ بھی عام غلط فہمی ہے کہ یہ قوم اللہ سے بالکل ناواقف تھی اور اس کے الہ اور رب ہونے کی سرے سے قائل ہی نہ تھی، حالانکہ فی الواقع اس قوم کا معاملہ قوم فتح اور عاد اور ثمود سے قطعاً کچھ بھی مختلف نہ تھا۔ وہ اللہ کے وجود کو بھی مانتی تھی، اس کا رب ہونا اور خالق ارض و سما اور مدبر کائنات ہونا بھی اسے معلوم تھا، اس کی عبادت سے بھی وہ منکر نہ تھی، البتہ اس کی گزاری یہ تھی کہ وہ ربوبیت یعنی اول و دوم میں جام فلکی کو حصہ دار سمجھتی تھی اور اس بنی اپرائش کے ساتھ ان کو بھی مسمود قرار دیتی تھی، اور ربوبیت یعنی سوم وچارام وچخم کے اعتبار سے اس نے اپنے بادشاہوں کو رب بنارکھا تھا۔ قرآن کی تصریحات میں بارے میں اتنی واضح بیس کو تجویز ہوتا ہے کہ طرح لوگ ہم معلم معاملہ کو سمجھنے سے قاصر گئے۔ سب سے پہلے حضرت ابراہیمؑ کے آغا زہریوش کا وادہ واقعہ یحییٰ بیدلیں ان کی تلاش ہیں کانقشہ کھینچا گیا ہے:-

<p>فَلَمَّا جَاءَهُ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ سَرَّأَيْتُ كَوْبَيْنَ قَالَ مِيرَجِي، مَكْرُوبَتْ تَارَادُوبْ گِيَا توَسْ كَهْدَشْنَے والَّوْنَ كَوْتَوْسْ لَپَنْدَنْهِنْ كَرْتَا۔ پَهْرَجِبْ چَانِدْجِكْتَا ہُوَدِيَهَا ٹوْكِبِیا مِيرَجِي، مَكْرُ جَوْبَ بَجِي غَوْنَبَتْ گِيَا توَسْ كَهْدَشْنَے والَّوْنَ كَوْتَوْسْ</p>	<p>جَبْرِيلْ رَبِّرَاتْ طَارِي ہُوَنَیْ قَوَسْ ہِيَتْ رَادِيَهَا، كَهْنَهْ لَگَاهِيَه هَذَّا اَسَرِيْتِيْ ئَلْمَتَّا اَهَلَّ قَالَ لَكَ اُجَبَتْ الْوَغْلِيَنَ فَلَمَّا سَرَّأَيْتُ الْقَمَرَ بَارِزَغَافَالَّ هَذَّا اَسَرِيْتِيْ ئَلْمَعَأَ اَهَلَّ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِيْ سَرِّيْ لَأَكُوْكَ بَـ</p>
---	---

تو خطرہ ہے کہ یہیں یہ بھی ان گمراہ لوگوں ہیں شامل نہ ہو جاؤ۔ پھر جس بیج کو وشن دیکھا تو کہا یہ میرب ہے، یہ تو سبے بڑا ہی، مگر جب بھی چھپ گیا تو وہ پکارا تھا کہ لے ہو اور ان قوم جو شرک تم کرتے ہو اسے میرا کوئی تعلق نہیں ملے تو طبع سے منہ نہ کرنا پڑے اس کی طرف پھیر دیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔

مِنَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ . فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ
بَا زَرْعَةً قَالَ هَذَا أَكْبَرُ مِنْ
فَلَمَّا آفَلَتْ قَالَ يَقُومُ إِنِّي بَرِّئٌ مِّنْ حُمْرَةِ
نَشْرِكُونَ . إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّهِ مَنْ فَطَرَ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَيْثُ شِئْتُ وَمَا أَنَا مِنْ
الْمُشْرِكِينَ (انعام - ۹)

خط کشیدہ فقرہ پر غور کرنے سے صاف علم ہوتا ہے کہ جس سو سائیٹی میں حضرت ابراہیم نے آنکھ کھولی تھی اس میں آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے کا تصور اوس ذات کے رب ہونے کا تصور، ان سیاروں کی زندگی کے تصور سے الگ موجود تھا، اور آخریوں نے موجود ہوتا جبکہ یہ لوگ ان سمازوں کی نسل سے تھے جو حضرت نوح پر ایمان لائے تھے اور ان کی قریبی رشتہ دار و ہمسایہ قوام (عاد و ثمود) میں پے در پے انبیاء علیہم السلام کے ذریعہ سے دین اسلام کی تجدید یہی ہوتی رہی تھی (جَاءَ نَصْرًا مُّصْلِمًا مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِ مُحَمَّدٌ وَ مِنْ خَلْفِهِمْ)، پس حضرت ابراہیم کو اللہ کے فاطر المخلوقات والا رضی اور رب ہونے کا تصور تو اپنے ماخوں سے مل جا تھا، البتہ جو سوالات ان کے دل میں کھلتتے تھے وہ یہ تھے کہ نظام ربوبیت میں اللہ کے ساتھ چاند، سورج اور سیاروں کے شرکیک ہونے کا بخیل ان کی قوم میں پایا جاتا ہے اور جس کی بنی اسرائیل عبادت میں بھی اللہ کے ساتھ ان کو شرکیک نہیں ہے، یہ کہاں تک مبنی برحقیقت ہے۔ چنانچہ نبوت سے پہلے اسی کی حقیقت انہوں نے

سیہاں اس امر کا ذکر دیجی سے خالی نہ ہو گا کہ حضرت ابراہیم کے دلن اور کے متعلق آثار قدیمہ کی کھدائیوں میں جو انکشافت ہوئے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ وہاں چند ریان دیوتا کی پرستش ہوتی تھی جسے ان کی زبان میں "شَار" کہا جاتا تھا۔ اور اس کے ہمسایہ علاقوں میں کامرز کرس تھا، سورج دیوتا کی عبادت ہوتی تھی جس کا نام ان کی زبان میں شماش تھا۔ اس ملک کے فرمائی ردا خاندان کا بانی اُرْنَوْت تھا جو عرب میں جائی فرود ہو گیا، اور اسی کے نام پر وہاں کے فرمائی ردا خاندان کا القطب ہی نزد وقار پایا جیسے نظام الملک کے جانشین نظام کہلاتے ہیں۔

اور طلوع و غروب کا انتظام ان کے لیے اس امر واقعی تک پہنچنے میں ملیل راہ بن گیا کہ فاطر السموات والارض کے سوا کوئی رب نہیں ہے۔ اسی بنابر چاند کو غروب ہوتے دیکھ کر وہ فرماتے ہیں کہ ”اگر میرے رب (یعنی اللہ) نے میری زنجائی نفرمای تو خوف ہے کہ کہیں میں بھی حقیقت تک رسائی پانے سے نہ رہ جاؤں اور ان مقاومت سے دھوکا نکھلا جاؤں جن سے میرے گرد پیش لاکھوں انسان دھوکا ہمارے ہیں۔

پھر حب حضرت ابرہیم نبوکت منصب پر سفر فراز ہوئے اور انہوں نے دعوتِ ایال اللہ کا کام شروع کیا تو جن الفاظ میں وہ اپنی دعوت پیش فرماتے تھے ان پر عوکر نے سے وہ بات اور زیادہ واضح ہو جاتی ہے جو ہم نے پر پیش کی ہے۔ فرماتے ہیں :

اوَّلَّاٰخَاتُ مَا اَسْرَكُتُمْ وَلَا خَافُونَ
جَحَّمَمُ اَشَرَّكُتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزِلُ
بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا۔
سند ہمیں صحیحی۔

۹) (انعام-۹)
تمَّ اللَّهُ كَوَادِيْنَ بَنِيْنَ بِدِعَائِيْنَ بَانِيْتَهُوَانَ بِيْنَ رَسْكَشِ
ہوتا ہوں۔

۳) (مریم-۳)
قَالَ بَلْ كُلُّكُمْ سَرَبُ الْمَلَوِّتِ وَ
اَكْرَهُنَ الَّذِي هَرَهَنَ... قَالَ أَنْتَ بَعْدُ وَنْ هُنَ
دُونَ اللَّهِ مَاهَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَكَيْفُكُمْ دُونِيَارَهِ
اَذْقَالَ لَا يَبْيِهُ وَقُوْمَهُ مَاذَا لَعِبْدُنَ؟
أَفَكَا اَلَهَةُ دُونَ اللَّهِ تُرْبِيْنَ وَنَ، فَمَا ظَنُّكُمْ
بِرَبِّ الْعَلَمِيْنَ (صفت-۳)

ابراهیم اور سکھ ساتھی مسلمانوں نے پنی قوم کے لوگوں سو صاف کہدیا کہ
ہمارا تمہارا اور اللہ کے موافق جن کی تم عبادت کرتے ہو ان سے
کوئی تعلق نہیں، ہم تھا لے طریقہ کو مانتے ہیں انکا کر حکم ہیں اور
ہمارے اور تھا لے درمیان ہمیشہ کیلے بخضف عذوت کی بنابری
ہے جب تک تم ایسا اللہ پر ایمان نہ لاؤ۔

إِنَّا بُرَءٌ مِّنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرُنَا بِكُمْ وَبَدَا
بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ
أَبَدٌ أَحَقُّ تَوْمِسُوا بِاللَّهِ وَخُلُكُهُ

(المتحنة - ۱)

حضرت ابراہیم کے ان تما ارشادات کو دیکھنے سے صاف عالم ہوتا ہے کہ ان کے مناطب وہ لوگ نہ تھے جو اللہ سے بالکل ناواقف اور اس کے رب العالمین اور معبود ہونے سے منکر یا غالی الذهن ہوتے، بلکہ وہ لوگ تھے جو اللہ کے ساتھ ربویت (معنی اول و دوم) اور الہیت ہیں دوسروں کو شریک قرار دیتے تھے۔ اسی یہ تمام قرآن میں کسی ایک جگہ بھی حضرت ابراہیم کا کوئی ایسا قول موجود نہیں ہے جس میں انہوں نے اپنی قوم کو اللہ کی ہتی اور اس کے اللہ اور رب ہونے کا قابل کرنے کی کوشش کی ہو، بلکہ ہر جگہ وہ دعویٰ اس چیز کی دیتے ہیں کہ اللہ ہی رب و رالہ ہے۔

ابن فرود کے معاملہ کو لیجیے۔ اس سے حضرت ابراہیم کی جو گفتگو ہوئی اسے قرآن اس طرح نقل کرتا ہے:

الْمُرْتَلِيُّ اللَّهُ نِيَّ حَاجَزَ إِبْرَاهِيمَ
فِي سَرِّبَةٍ أَنْ أَثَابُ اللَّهُ الْمُلْكَ
إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ سَرِّيَ اللَّهُ نِيَّ وَ
يُمِيتُ قَالَ أَنَا أُنْجِي وَأُمِيتُ قَالَ
إِبْرَاهِيمُ قَائِمَ اللَّهُ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنْ
الْمُشْرِقِ فَأَتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ اللَّهُ نِيَّ كُفَّرَ
اس گفتگو سے یہ بات صاف ظاہر ہوتی ہے کہ جھگڑا اللہ کے ہونے یا نہ ہونے پر نہ تھا بلکہ اس

(بقرہ - ۲۵۵)

بات پر تھا کہ ابراہیم علیہ السلام رب کسے تسلیم کرتے ہیں۔ نبوداول تو اس قوم سے تعلق رکھتا تھا جو اللہ کی ہتی کو مانتی تھی، دوسرا سے جب تک کہ وہ مالک ہی پاگل نہ ہو جاتا وہ ایسی صریح احتمانہ بات کبھی نہ کہہ سکتا تھا کہ زمین و آسمان کا خالق اور سوچ اور چاند کو گردش دینے والا وہ خود ہے پس داخل اس کا دعویٰ یہ نہ تھا کہ میں اللہ ہوں یا میں رب المخلوقات والا رض ہوں، بلکہ اس کا دعویٰ بھی اسے روپیت کے پہلے اور دوسرا سے جس کی عیت کا ایک فرد ابراہیم ہے۔ اور یہ رب ہونے کا دعویٰ بھی اسے روپیت کے پہلے اور دوسرا سے مفہوم کے اعتبار سے نہ تھا، کیونکہ اس اعتبار سے تو وہ خود چاند اور سورج اور سیاروں کی روپیت کا فائل تھا، البتہ وہ تیرسرے پوچھئے اور پانچیں مفہوم کے اعتبار سے اپنی ملکت کا رب بتتا تھا، یعنی اس کا دعویٰ یہ تھا کہ میں اس ملک کا مالک ہوں، اس کے سارے باشندے میرے بندے ہیں، میرا مرکزی اقتدار ان کے اجتماع کی بنیاد ہے اور میرا فرمان ان کے لیے قانون ہے (آن انشہ اللہ اکمل الفاظ کے لفاظ صریحًا اس بات کی طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ اس کے دعائے روپیت کی بنیا پادشاہی کے زعم پر تھی)۔ جب سے معلوم ہوا کہ اس کی عیت میں سے ابراہیم نامی ایک شخص اٹھا ہے جو نہ چاند اور سورج اور سیاروں کی فوق الغطري روپیت کا فائل ہے اور نہ پادشاہ وقت کی بیساکی و تمدنی روپیت تسلیم کرتا ہے تو اس کو توجہ ہوا اور حضرت ابراہیم کو بلا کراں نے دریافت کیا کہ آخر تم کے رب مانتے ہو، حضرت ابراہیم نے پہلے فرمایا کہ میرا رب وہ ہے جس کے قبضہ قدرت میں زندگی و موت کے اختیارات ہیں۔ مگر اس جواب سے وہ بات کی تھے کون پہنچ سکا اور یہ کہہ کر اس نے اپنی روپیت ثابت کرنی چاہی کہ زندگی اور موت کے اختیارات تو مجھے حاصل ہیں جسے چاہوں قتل کراؤں اور جس کی چاہوں جاں بخشی کروں تب حضرت ابراہیم نے استبتابیا کہیں صرف اللہ کو رب مانتا ہوں، روپیت کے جملہ مفہومات کے اعتبار سے میرے نزدیک تھا اللہ ہی رب، اس نظامِ کائنات میں کسی دوسرے کی روپیت کے لیے گنجائش ہی کہاں ہو سکتی ہے جب کہ سورج کے طلوع و غروب پر وہ ذرہ برابر اثر انداز نہیں ہو سکتا۔ نبودا دمی ذمی ہوش تھا، اس دلیل کو من کر

اس پر صحیقت کھل گئی کہ فی الواقع اللہ کی اس سلطنت میں اس کا دعوائے ربوبیت بھر ایک زعم باطل کے اور پکھنہیں ہے، اسی یہے وہ دم بخود ہو کر رہ گیا۔ مگر نفس پرستی اور شخصی و خاندانی اعراض کی بندگی ایسی دلگیر ہوئی کہ خلور حق کے باوجود وہ خود فتح ارادہ حکمرانی کے منصب سے اُتر کر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت پر آنادہ نہ ہوا یہی وجہ ہے کہ اس گفتگو کو نقل کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَاللَّهُ لَا يَهْدِي إِلَّا قَوْمًا الظَّالِمِينَ (مگر اللہ ظالموں کو پداشت نہیں دیتا) یعنی اس خلور حق کے بعد جورویہ اسے اختیار کرنا چاہیے تھا اسے اختیار کرنے کے لیے جب وہ تیار نہ ہوا اور اس نے فاصیانہ فرمانروائی کر کے دینا پر اور خود پانچ نفر پر خلم کرنا ہی پسند کیا تو اللہ نے بھی اسے پداشت کی روشنی عطا نہ کی، کیونکہ اللہ کا یہ طریقہ نہیں ہے کہ جو خود پداشت کا طالب نہ ہوا س پر زبردستی اپنی ہدایت مسلط کر دے۔ (یاقی)

چند نایاب مسلمی کتب اور نجح قمیوں میں حیرت زیر عایت

تفسیر القرآن۔ مکمل آٹھ جلدیں میں (اردو) قرآن پاک کی یہ تین تفسیر، علی قمیت مکمل سٹ ۲۱ روپیہ آٹھ آنے۔ غیر مجلد۔ رعایتی قمیت جلد ۷ اردو پریہ۔ غیر مجلد بارہ روپیہ۔ جوہر قرآنی۔ علام مظہرا دی جوہری مصری کی مشہور تصنیف کا اردو ترجمہ۔ علی قمیت ایک روپیہ۔ رعایتی قمیت دس آنے۔ **انجیل بریتاں۔** اُس مقدسی وصالی انجیل کا اردو ترجمہ جسکو عالمان دین عیسوی نے ہدایتاریکی میں تیت فنا پور کرنے کی انتہائی گوشش کی تھی کیونکہ اس میں حضرت رسول خدا کے ٹھوکی کی تصریح موجود ہے قمیت ڈھانی روپیہ۔ **فاتحۃ العلوم۔** تفسیر کمیٹی نصفہ مام فخر الدین رازی کی جلد اول کا ترجمہ۔ سورہ الحکم مکمل تفسیر کیا اردو ترجمہ۔ کاغذ قدسے بویزد صلی قمیت تین روپیے۔ رعایتی قمیت دو روپیے۔ سیرت الرسول۔ سیرت النبی معروف پیریت بن ہشام کا اردو ترجمہ دو حصوں میں۔ **قہمت مکمل سٹ دو روپیہ۔** رعایتی ایک روپیہ چار آنے۔ تاریخ مرکش مرکش کی مکمل وجہ تاریخ مرکش کے مشہور خود مدرس احمد کی مشہور تصنیف کا اردو ترجمہ تین جلدیں میں۔ علی قمیت تین روپیے۔ رعایتی دو روپیے۔ (فروہی نوٹ) مخصوصاً داک ہر جائز تین روپیہ خریدار ہو گا۔ تفسیر القرآن کے اڑو کے ساتھ مشتملی دو روپیہ اتنے چاہیئں۔ وکرہ تیمبل شادرنہ ہو کی تفسیر القرآن بوجہ ذرفی ہونے کے بذریعہ میلو سے پاہل جا سکتی ہے! اسی پسندیدہ قریبی ریلوے اسٹینکشن کا نام ضرور تحریر کریں۔ **بنجھر ایشیا بک ڈپو۔ لاہور۔**